22-11-05

THE

Travancore Government Gazette.

തിരുവിതാംകോട്ട സർക്കാർ ഗസെററ

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

VOL. XLIII.] TRIVANDRUM, TUESDAY, November 21, 1905 / Karugag 6, 1081 [NO. 47

വാല്യം ൪൩. തിരുവനന്തപുരം [illegible] ചൊവ്വാഴ്ച നമ്പർ ൪൭.

CONTENTS.

PART I.

	Page
Appointments	1273
Leave of absence	1274
Assumption of charge	1274a
Resumption of charge	1274b
Cancelment of leave	ib
Investiture of powers	ib
Customs Notifications	1275 & 1290
Rules issued under section 14 of the Glanders and Farcy Regulation I of 1081	1279
Circular from the Central Account and Audit Office	1287 & 1295
Financial Circular No 154	1290
Plague Notification	1291
Notice regarding the Christmas Holidays	1293
Notification regarding the appointment of Mr H Viraraghava Aiyengar to be in temporary charge of the State Life Insurance Department.	ib
Notification regarding the revised rates for the sale of Junglewood..	1294
Notification regarding the transfer of the Vilavancode Itinerant Munsiff's Court to Chirayinkil	1297
Notification constituting portions of the Leper and Lunatic Asylums as criminal Leper and Lunatic wards	ib

ഒന്നാം ഭാഗം

	ഭാഗം
നിയമനം	[illegible]
അവധി കൊടുത്ത വിവരം	[illegible]
ചാർജ്ജ വിവരം	[illegible]
തിരികെ ചാർജ്ജ വിവരം	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

The Deputy Tahsildar, Muvattupuzha, to be in charge of the revenue duties and the Taluk Magistrate, Kunnatnad, to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Muvattupuzha without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. K. Padmanabha Aiyar on leave or until further orders.

The Acting Deputy Tahsildar, Kunnatnad Taluk, to be in charge of the revenue duties and the Taluk Magistrate, Muvattupuzha, to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Kunnatnad without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. Harihara Aiyar on leave or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Tiruvalla Taluk, to be in charge of the revenue duties and the Taluk Magistrate, Chengannur, to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Tiruvalla without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. Krishna Aiyar on leave or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Mavelikara Taluk, to be in charge of the revenue duties and the Taluk Magistrate, Kartigapally, to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Mavelikara without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. Padmanabha Pillai on leave or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Chengannur Taluk, to be in charge of the revenue duties and the Taluk Magistrate, Tiruvalla, to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Chengannur without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. Narayana Pillai summoned to give evidence before the 1st class Magistrate's Court, Quilon.

REGISTRATION DEPARTMENT.

Ananthanarayana Aiyar, 1st Gumastha, Sub-Registrar's Office, Agastisvaram, to act as Sub-Registrar, Agastisvaram, during the absence of S. Samarapungava Aiyar on leave or until further orders.

Leave of Absence.

SETTLEMENT DEPARTMENT.

M. R. Ry. T. Rajaram Rao Avergal B. A., Dewan Peishkar, Revenue Settlement, casual leave for 10 days from the 12th November, 1905.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Iyem Pillai, Tahsildar and 2nd class Magistrate, Vilavancode taluk, casual leave for 5 days.

മ. രാ. രാ. പത്മനാഭയ്യർ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തൊ ഇനി ഒരുത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ മൂവാററുപുഴ താലൂക്കിലെ റവന്യൂകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു അവിടത്തെ ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരേയും മജിസ്ത്രേട്ടുകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു കുന്നത്തുനാട്ടു താലൂക്ക മജിസ്ത്രേട്ടിനെയും സ്വന്തജോലിക്കു വിരോധം കൂടാതെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. ഹരിഹരയ്യർ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തൊ ഇനി ഒരുത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ കുന്നത്തുനാട്ടു താലൂക്കിലെ റവന്യൂകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു അവിടത്തെ ആക്ടിംഗ് ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരെയും മജിസ്ത്രേട്ടുകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു മൂവാററുപുഴ താലൂക്ക മജിസ്ത്രേട്ടിനെയും സ്വന്തജോലിക്കു വിരോധം കൂടാതെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. കൃഷ്ണയ്യർ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തൊ ഇനി ഒരുത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ തിരുവല്ലാ താലൂക്കിലെ റവന്യൂകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു അവിടത്തെ ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരേയും മജിസ്ത്രേട്ടുകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു ചെങ്ങന്നൂർ മജിസ്ത്രേട്ടിനെയും സ്വന്തജോലിക്കു വിരോധംകൂടാതെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. പത്മനാഭപിള്ള അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തൊ ഇനിയൊരുത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ മാവേലിക്കര താലൂക്കിലെ റവന്യൂകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു അവിടത്തെ ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരെയും മജിസ്ത്രേട്ടുകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു കാൎത്തികപ്പള്ളി മജിസ്ത്രേട്ടിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. നാരായണപിള്ള കൊല്ലം ഫസ്റ്റുക്ലാസ്സ് മജിസ്ത്രേട്ടുകോട്ടിൽ മൊഴി കൊടുക്കാൻ പോയിരിക്കുന്ന സമയത്തൊ ഇനിയൊരുത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ ചെങ്ങന്നൂർ താലൂക്കിലെ റവന്യൂകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു അവിടത്തെ ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരെയും മജിസ്ത്രേട്ടുകാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു തിരുവല്ലാ മജിസ്ത്രേട്ടിനെയും സ്വന്തജോലിക്കു വിരോധംകൂടാതെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

സമരപുംഗവയ്യർ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തൊ ഇനിയൊരുത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ അഗസ്തീശ്വരം സബ്ബ് രജിസ്ട്രാർ കച്ചേരിയിൽ ഫസ്റ്റ് ഗുമസ്താ അനന്തനാരായണയ്യരെ ആ താലൂക്ക സബ്ബ് രജിസ്ട്രാർ ജോലി നോക്കുന്നതിനു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അവധി കൊടുത്ത വിവരം

കണ്ടെഴുത്തു ദിവാൻപേഷ്കാർ മ. രാ. രാ. റി. രാജാരാമരായരവർകൾ ബി. എ.-ക്കു നവംബർമാസം ൧൨-നു മുതൽ ൧൦ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

വിളവംകോട്ടു താലൂക്ക തഹശീൽദാരും ൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ത്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. അയ്യംപിള്ളക്കു ൫ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

No. P. D. 1740.

Customs Notification.

In supersession of the Customs Notification No. P. D. 1763 dated 6th December, 1902, His Highness the Maha Rajah has been pleased to pass the following revised Rules for the identification of sugar chargeable with an additional or special duty imposed under Piravagay Notification (Customs) published in the Government Gazette and for the assessment and collection of such additional or special duty with effect from the 1st November of 1902.

1. For the purposes of these Rules.—

"*Customs Port*" shall mean any place in Travancore declared to be a port for the shipment and landing of goods.

"*Customs Officer*" includes every officer of Sea Customs for the time being in separate charge of a Sea Customs Office or duly authorised to perform all or any special duty of an officer so in charge.

"*Ware-house*" denotes any place appointed or licensed wherein dutiable goods may be deposited without payment of duty on the first importation thereof.

2. Where any sugar is imported into any Customs Port the owner shall declare to the Customs Officer in what country such sugar was produced, and shall furnish him with such other information as may be necessary to enable him correctly to assess the additional or special duty (if any) chargeable under sections 9 and 10.

3. (i) Where the information required by Rule 2 is not furnished the Customs Officer shall deposit and detain the sugar in such part of the customs house premises as he may deem suitable.

(ii) The owner of any sugar deposited and detained under sub-rule (i) may, at any time, clear such sugar on payment of the additional or special duty leviable thereon and of the other charges payable to the Customs Officer whether for wharfage fees or otherwise, in respect of the same.

(iii) For the purposes of sub-rule (ii) and for the purposes of calculating the surplus payable to the owner under the next succeeding Rule, the additional or special duty leviable upon any sugar has not been furnished, be assessed at such rate not exceeding the highest rate of additional or special duty leviable upon any class of sugar as the Government may, by general or special order, fix in this behalf.

4. If any sugar is not entered and cleared for home consumption or ware-housed within four months from the date of entry of the vessel, such sugar may, after due notice to the owner (if his address can be ascertained) and in the local Gazette, be sold by public auction and the proceeds thereof shall be applied, first to the payment of freight, primage and general average if the goods are held by the Customs Officer, next, to the payment of the duties which would be leviable on such sugar if it was then cleared for home consumption, and next to the payment of other charges (if any) payable to the Customs Officer in respect of the same.

5. The Customs Officer may accept the information required by these Rules in any form which he may consider sufficient; and he shall accept it if given in the form and manner hereinafter prescribed.

6. Where sugar is imported into any customs Port from a bonded ware-house in the United Kingdom and exported thence without drawback to any customs port, the owner shall furnish the customs officer with a certificate in Form A.

7. Where refined sugar, having passed through a refinery in the United Kingdom, is imported from the United Kingdom into any port, the owner shall furnish the Customs Officer with a certificate in Form B.

8. (1) In the case of any sugar:—

(*a*) Which, being refined sugar, has been imported, on payment of duty, into the United Kingdom and has been exported thence without drawback to any Port; or

(*b*) Which though nominally imported into the United Kingdom in transit to be re-exported thence to any Port in the same or another bottom; or

(Rule 7, sub head (1))

(a) Insert name of Port in the United Kingdom India.
(b) Insert name of country of export.

I, A. B., declare that the consignment of cwt of beet/cane sugar, of degrees of polarization, in bags, marked and addressed as follows :—
and shipped on 190 per steamer consigned to Messrs. & Co. of (a) was produced in (b)

Exporter's signature..............

Certified that I believe the above declaration to be true.

Signature of Consul at Foreign port of exportation.

FORM H.

Declaration by shipper at a Foreign port as to the origin of sugar produced elsewhere than in the country of export.

(Rule 7, sub head (ii))

(a) Insert name of Port in the *United Kingdom* India
(b) Insert country of production.
(c) Insert name of country.
(d) Port of shipment
(e) Name of place whence the sugar was exported in transit
(f) Port of shipment.

I, A. B., declare that the consignment of ... ... cwt of beet/cane sugar of degrees of polarization, in bags marked and addressed as follows :—

and shipped on , per steamer consigned to Messrs. & Co. of (a) was produced in (b) and exported thence on bond on the for transit through (c) to (d) for shipment to India.

I produce and annex to this declaration the bills of lading and other relevant documents attested by the Customs and other officials at (e) and at (f).

Shipper's signature..............

Certified that I have examined the documents mentioned, and believe the foregoing Declaration to be true.

Signature of Consul at Foreign Port of exportation.

(True copy)

Sd. Ag. Assistant Secretary.

Certificate under section 8 of the Glanders and Farcy Regulation, 1081.

I , Veterinary Practitioner for the Town of appointed by the Dewan under the Glanders and Farcy Regulation, 1081 hereby certify as follows:

* Description by breed, sex, colour, apparent age, brand and other marks of identification.

A horse*

said to belong to or to have been in charge of of , having been seized under the said Regulation by Inspector I have this day of 190 , examined the same and find it to be diseased within the meaning of the said Regulation.

Date

(Signed)

Veterinary Practitioner

II.

License for the removal of the undermentioned horse/horses which has/have been with a diseased horse:

Under section 11 of the Glanders and Farcy Regulation, 1081, I hereby grant this day of 190 , to , the owner or person in charge of the undermentioned horse, license to remove the same from to on the following conditions:

(1) That the horse to be removed shall be taken under the following precautions‡ from direct to where it/they can conveniently be isolated.

‡ Inspector to insert precautions ‡ *Precautions.*

(2) That whilst isolated the horse shall be inspected from time to time, at intervals of not more than a week, by a Veterinary Practitioner.

(3) That the horse shall continue at the appointed place in isolation for so long as the Veterinary Practitioner deems it necessary to have it/them under treatment or observation.

Description of horse or horses to be removed, stating breed, sex, colour and brand, and other marks of identification.

Horse to be removed.

Dated 190 . Inspector.

NOTE—Section 11 of the Glanders and Farcy Regulation provides as follows

No person in charge of any horse which has been in the same field, building or place in contact with a diseased horse shall move such horse except in good faith for the purpose of preventing infection, or under a license to be granted by the Inspector, and subject to the conditions of such license.

ഒട്ടിക്കുന്നതിനൊ മനഃപൂർവമായിട്ടാകട്ടെ, ഉദാസീനതകൊണ്ടാകട്ടെ യാതൊരാളും കാരണമാക്കയൊ സമ്മതിക്കയൊ ചെയ്യാൻപാടില്ലാത്തതാകുന്നു.

൯. ദീനം പിടിച്ച ഒരു കതിരയൊടു കൂടി ഇരുന്നിരുന്ന കതിരകളെ നീക്കം ചെയ്തുകൊണ്ടു പൊകുന്നതിലെക്കുള്ള ലൈസൻസുകളെ, താഴെ പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു റെഗുലെഷൻ ൧൦-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം ഒരു ഇൻസ്പെക്ടർ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു:—

(എ) ഏതു മുൻകരുതലുകൾ വെണ്ടതു യുക്തമെന്നു ഇൻസ്പെക്ടർ വിചാരിക്കുന്നുവൊ, ആ മുൻകരുതലുകളൊടുകൂടി നീക്കം ചെയ്യെണ്ടതായ കതിരയെ സൌകൎയ്യമായി പിരിച്ചു നിറുത്തുന്നതിലെക്ക ഇൻസ്പെക്ടർ നിശ്ചയിക്കുന്നതായ ഒരു സ്ഥലത്തെക്കു തന്നെ നെരെ കൊണ്ടുപൊകെണ്ടതാകുന്നു.

(ബി) അങ്ങനെ പിരിച്ചു നിർത്തിയിരിക്കുന്ന കാലത്തു ആ കതിരയെ ഒരാഴ്ചവട്ടത്തിൽ കവിയാത്ത കാലാന്തരങ്ങളിലായി ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു മൃഗവൈദ്യൻ പരിശൊധിക്കെണ്ടതാകുന്നു.

(സി) ആ കതിര ചികിത്സയിലൊ നൊട്ടത്തിലൊ എത്രകാലത്തെക്ക ഇരിക്കെണ്ടതു ആവശ്യമെന്നു മൃഗവൈദ്യൻ വിചാരിക്കുന്നുവൊ അത്രയും കാലത്തെക്കു കതിരയെ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സ്ഥലത്തു തന്നെ തനിച്ചു പിരിച്ചു നിറുത്തെണ്ടതാകുന്നു.

൰. ദീനം പിടിച്ച വല്ല കതിരയും നിന്നിരിക്കാവുന്ന വല്ല കെട്ടിടത്തിന്റെയൊ വളച്ചുകെട്ടിയ സ്ഥലത്തിന്റെയൊ മററു സ്ഥലങ്ങളുടെയൊ ഉടമസ്ഥനൊ വിചാരണ വഹിക്കുന്നവനൊ, അങ്ങനെയുള്ള കെട്ടിടത്തെയൊ വളച്ചു കെട്ടിയ സ്ഥലത്തെയൊ മററു സ്ഥലങ്ങളെയൊ, മൃഗവൈദ്യൻ നിശ്ചയിക്കാവുന്ന വിധത്തിൽ വിഷപരിഹാരശുദ്ധിയും ആ സ്ഥലത്തൊ സമീപത്തൊ ഉള്ള ചാണകം, പടക്കാവിരിപ്പു, ശെഷിച്ച ആഹാരസാധനം, കൊപ്പു, മററു സാധനങ്ങൾ ഇവയെ നശിപ്പിക്കലും ഏഴു ദിവസത്തിനകം ചെയ്യെണ്ടതും, ആ വിഷപരിഹാരണ ശുദ്ധി ഇൻസ്പെക്ടരുടെ മുമ്പിൽ വച്ചു നടത്തെണ്ടതും ആകുന്നു.

എല്ലാ സംഗതികളിലും വിഷം പകർന്ന തൊഴുത്തിൽ നിന്നുള്ള ചാണകം, ശെഷിച്ച ആഹാരസാധനങ്ങൾ പടക്കാവിരിപ്പു ഇവയെയും, ദീനം പിടിച്ച കതിരയ്ക്കായി ഉപയൊഗിച്ചവയൊ, അതിനെ തൊട്ടിരുന്നവയൊ ആയ വസ്ത്രങ്ങളെയും മററു കൊപ്പുകളെയും, പുട്ടുകളെയൊ തീ കൊണ്ടു വിഷപരിഹാരശുദ്ധി വരുത്തുകയൊ ചെയ്യെണ്ടതാകുന്നു. പുല്ലുകെട്ടുകളൊ ഇലകളൊ കൊണ്ടു മെഞ്ഞിട്ടുള്ള മെല്പുരകൾ, മുളകൊണ്ടുള്ള വെലികൾ, പരമ്പുകൾ തുടങ്ങിയുള്ള താൽകാലികങ്ങളായ കെട്ടിടസാമാനങ്ങളെ ചുട്ടുകളയുന്നു. അവയുടെ സ്ഥാനത്തിന്റെ സ്ഥിതിയെ നൊക്കുമ്പൊൾ ആപത്കരമല്ലാത്ത വിധത്തിൽ നടത്താമെന്നു വരികിൽ അവയെ അങ്ങനെ ചെയ്യെണ്ടതാകുന്നു. എല്ലാ ചാണകവും, താൽക്കാലികമായ കെട്ടുകളും, മററു സാമാനങ്ങളും തീയിട്ടു നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നായി അവയെ മുഴുവൻ മാററിയതിൽപിന്നെ തൊഴുത്തിലെ മരപ്പണികളെ തിളച്ച വെള്ളംകൊണ്ടു നന്നായി കഴുകെണ്ടതും, ചുവരുകളെയും മരപ്പണികളെയും മെൽത്തട്ടിനെയും ചുണ്ണാമ്പു പുതുതായി കുമ്മായവും വെള്ളവും കലക്കി വെള്ളയടിക്കെണ്ടതും ആകുന്നു. ഇങ്ങനെ വെള്ളയടിക്കുന്നതു ഒരു ബെക്കററു കുമ്മായ വെള്ളത്തിന്നു അര പൈൻറ് വീതം ക്രൂഡ് കാർബൊളിക് ആസിഡ് ചെർത്തുകലക്കീട്ടു വെണ്ടതാകുന്നു. ആലയത്തിലെ നിലത്തെ (തറയെ) രണ്ടടിക്ക കിളച്ചു നീക്കണം. രണ്ടാഴ്ചവട്ടത്തെക്ക അതിനെ വീണ്ടും നന്നാക്കരുതു വെട്ടിമാറിയ മണ്ണിനെ എരിച്ചുകളഞ്ഞു തറയിൽ പുത്തൻമണ്ണിടെണ്ടതാകുന്നു പിന്നീട അതിന്റെ അകം മുഴുവനെയും എരിയുന്ന ഗന്ധകം, ക്ലൊറിൻ, കാർബൊളിക് ആവപ്പർ, ഇവയൊ മററു വല്ല വായുരൂപമായ വിഷപരിഹരണ സാധനമൊ കൊണ്ടു പുകക്കെണ്ടതും ആകുന്നു.

൰൧. ഒരു കതിര ദീനം പിടിച്ചതാണെന്നു മൃഗവൈദ്യൻ സർട്ടിഫിക്കെററു കൊടുക്കുമ്പൊൾ അതിനെ ഇൻസ്പെക്ടരുടെ മുമ്പിൽവച്ചു ക്രൂരമല്ലാത്ത വിധത്തിൽ കൊല്ലെണ്ടതും, പൊലീസുകാരുടെ മുമ്പിൽവച്ചു ശവത്തെ ചുട്ടുകളയെണ്ടതും ആകുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടരുടെ അനുവാദത്തൊടുകൂടിയല്ലാതെയും അതിനെ ചുടുന്നതിലെക്കായിട്ടല്ലാതെയും യാതൊരുത്തനും ആ ശവത്തെയൊ ശവത്തിന്റെ വല്ല ഭാഗത്തെയൊ നീക്കം ചെയ്തുകൊണ്ടു പൊയ്ക്കൂടാ.

൰൨. ഇൻസ്പെക്ടർ ദൂഷിച്ചതായി നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളെ വിഷപരിഹാരശുദ്ധി ചെയ്യുന്നതും വസ്ത്രങ്ങളെയും കതിരക്കൊപ്പുകളെയും സാമാനങ്ങളെയും ചാണകം മുതലായവയെയും നശിപ്പിക്കുന്നതും ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഉടമസ്ഥൻ നടത്തിയില്ലെങ്കിൽ ആ കാൎയ്യങ്ങളെ പൊലീസുകാരുടെ മുമ്പാകെ വച്ചു ഇൻസ്പെക്ടർ നടത്തിക്കെണ്ടതും അതിലെക്കുള്ള ചിലവുകളെ ൯-ാം വകുപ്പിൽ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വിധത്തിൽ ആ സ്ഥലങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥരിൽ നിന്നു ഈടാക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചെരി
സക്കൂട്ട കൊല്ലം
ഫിൽബ്രുവരി നവംബർ ൩൦-

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ.

No. A. 3542/Audit 132.

Central Account and Audit Office,
Trivandrum, 10th November, 1905.

Circular.

1. Heads of Departments are requested to forward to the Central Account and Audit Office before the 20th Kanny every year a detailed statement of all the establishments under them (including the officers who draw their salaries on their own bills) existing on the 1st day of Chingom, duly prepared in Form (A) annexed hereto. In preparing the statement the following instructions should be carefully observed.

(*a*) The name, designation, and pay of every gazetted officer, clerk, or menial servant holding a permanent appointment whether on duty or absent on leave or deputation or under suspension should be distinctly shown. Officials on non-pensionable establishments need be shown in detail of grades only.

(*b*) The date of birth, of appointment to present post and of promotion to present pay of each person as well as the number and date of the Government orders creating the post should be clearly entered in the appropriate columns of the statement.

(*c*) The return should show accurately the sanctioned scale of permanent establishments and so will include every post whether filled up or not; and if a post be vacant, the word "vacant" should be set against it in the column of "Name of incumbent".

(*d*) The names of officers should be entered first and beneath them those of the clerks and servants in order of sections of the establishment; there should be a separate total for each section, the grand total being taken at foot.

(*e*) The columns of minimum and maximum pay of post should be filled up only when the pay is progressive *i. e.* rises from a minimum to a maximum by periodical increments; and if any such increment is given with effect from 1st Chingom it should be included in the return.

(*f*) The name of any person acting in an appointment as well as the acting allowance paid to him should be shown in the column "Name of incumbent" beneath the name of the absentee for whom he is officiating.

(*g*) If the acting incumbent holds a permanent appointment upon another establishment the fact should be stated and the entry should be supported by a certificate from the head of that other establishment.

(*h*) If any person on the establishment has attained the age of 55 years, the number and date of the orders of Government or other competent authority permitting his retention in the service should be quoted in a note at foot of the statement, and the period for which his retention has been authorized should also be mentioned. If no orders have been received the number and date of the application for sanction to his retention should be noted.

(*i*) A detailed statement in Form B showing new names which are not found in the return for the previous year, should be given at foot of the original return Form A; and when these new names include those of persons who have entered Government service for the first time a reference should be given to the bill with which their age and health certificates were furnished; and if they include the names of persons transferred from other Government appointments those appointments should be specified as well as the dates from which the transfers have effect. Columns are also provided in Form B for information required in regard to the names of non-gazetted officers which appeared in Form A of the previous year as also regarding non-gazetted officers who have been on leave other than privilege or casual or under suspension during the previous year.

No. 134 Financial.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 14th November, 1905.

Circular.

As the system of direct remittance of moneys by the parties into the Taluk Treasuries ordered in Financial Circular No. 31 dated 10–8–05 is reported to cause inconvenience in cases of petty payments it is notified that with a view to remove the inconvenience complained of, the officers of the Forest and P. W. Departments are hereby authorized to receive moneys up to a limit of Rs. 20 from each party subject to the restriction that no officer shall retain in his hands at any time more than S. Rs. 100. The Forest Depot officers who are under the orders of the Superintendent, Cardamom Hills, are as a special case authorised to receive and retain moneys up to the limit of their security amount.

2. In the case of earnest moneys which have to be sent along with tenders, the Heads of Departments concerned may at the time the tenders are called for, issue a general instruction or requisition to the treasuries concerned, to receive earnest moneys and grant receipts to such of them that pay the money into the Treasury. A clause in the notice inviting such tenders may be inserted stating that each tender should be accompanied by a Treasury Receipt for the amount of earnest money deposited.

3. As regards the instalments of security realized from the departmental employees the officers of the Departments concerned may credit the amounts in their cash accounts and remit them to the Treasuries in the manner prescribed for Departmental remittances.

(By order)

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
SECRETARY TO GOVERNMENT,
In the Department of Finance and Accounts.

No P. D 1741.

Notification.

It is hereby notified under sanction of His Highness the Maha Rajah that all Piravagay notifications regarding the levy of countervailing duties on sugar brought into Travancore from certain countries and about the form of certificates of origin to be required from importers are hereby cancelled, excepting Notification No. P. D. 657 dated the 1st June 1899, No. P. D. 733 dated 4th July 1900, No P. D. 1169 dated 9th September 1901 and No P. D 823 dated 6th May 1905, countervailing duties under which, still remain in force.

As Notification No. P. D. 163 dated 2-2-04, has been cancelled, the only certificates which importers will now be required to produce are those prescribed in the revised rules published along with Notification No. P. D. 1740 dated the 2nd November, 1905.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
2nd November, 1905

V. P. MADHAVA RAO,
DEWAN.

Notification.

Under Section 2 of the Epidemic Diseases Regulation II of 1073 it is hereby notified that quarantine should be imposed against arrivals from Zanzibar, intimation having been received of the existence of plague there.

Huzur Cutcherry, on tour,
Vurkaldy,
11th November, 1905.

V. P MADHAVA RAO,
Dewan.

പരസ്യം

൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷനായ സാംക്രമികരോഗ റെഗുലേഷൻ ൨-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ സാൻസിബാറിൽ പ്ലേഗ് ഉള്ളതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കകൊണ്ടു അവിടെനിന്നും വരുന്ന ഉരുക്കളെ ക്വാറന്റൈൻ പരിശോധനയിൽ നിറുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി
ക്യാമ്പു വക്കല
൧൯൦൫ നവംബർ ൧൧-ാം

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ.

NOTICE.

It is notified for the information of officers who are allowed the Christmas Holidays that the holidays this year will be from Saturday the 23rd December 1905, to Monday the 1st January 1906, both days inclusive.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th November, 1905.

For the Dewan,
R. VIRARAGHAVA AIYANGAR,
Under Secretary to Government.

പരസ്യം

ക്രിസ്തുമസ് അവധി അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ആഫീസർമാർ അറിയുന്നതിനായി ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ഈ വർഷം ക്രിസ്തുമസ് അവധി ദിവസങ്ങൾ ൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ാം ശനിയാഴ്ച മുതൽ ൧൯൦൬ ജാനുവരി ൧-ാം തിങ്കളാഴ്ച വരെ, രണ്ടു ദിവസങ്ങളും ഉൾപ്പെടെ ആകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൫ നവംബർ ൧൬-ാം

ദിവാൻജി അവർകൾക്കു വേണ്ടി,
ഗവർമ്മെന്റു അണ്ടർ സിക്രട്ടരി,
ആർ. വീരരാഘവയ്യങ്കാർ.

Notification.

During the absence of the Chief Secretary to Government on leave Mr. R Viraraghava Aiyengar, Under Secretary to Government, is appointed to be in charge of the State Life Insurance Department.

State Life Insurance Branch,
Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 20th November, 1905.

R. VIRARAGHAVA AIYENGAR,
For the Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

ഗവർമ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടരി അവർകൾ അവധിയിന്മേൽ പോയിരിക്കുന്ന കാലത്തു സർക്കാർവക രക്ഷാഭോഗ ആഫീസ ചാർജ് കൂടി വഹിക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെന്റു അണ്ടർ സിക്രട്ടരി മിസ്റ്റർ ആർ. വീരരാഘവയ്യങ്കാരെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഗവർമ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടരി അവർകൾക്കു വേണ്ടി,
ആർ. വീരരാഘവയ്യങ്കാർ.

സർക്കാർവക രക്ഷാഭോഗ ബ്രാഞ്ച്
ഹജൂർക്കച്ചേരി, തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൦൫ നവംബർ ൨൦-ാം

NOTIFICATION

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, the following revised tariff rates for the sale of Junglewood logs and materials at Shencottah, Achencovil and Kannupally Depots are published for general information.

2. The revised rates will come into force from the $\frac{\text{6th Karthigay, 1081.}}{\text{21st November, 1905.}}$

Huzur Cutcherry, on tour,
Camp Warkalay,
14th November, 1905.

V. P. MADHAVA RAO
DEWAN.

No.	Description of timber.		Revised tariff rate per candy.
			B. Rs.
1	Thambagom or Kongu logs	... ...	20
	Do.	axed	23
	Do.	sawn	24
	Do.	double rafters	26
	Do.	single rafters	28
2	Venga	axed	21½
	Do.	sawn	22½
3	Thembavu	axed	15
4	Maila	axed	17
5	Unnam	logs	8
6	Agil	logs	18
7	Junglewood Arakal per dozen	... ...	2

പരസ്യം

സകലമാനപെരെയും തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ചെങ്കൊട്ട, അച്ചൻകൊവിൽ, കണ്ണുപ്പള്ളി ഈ ഡിപ്പൊവുകളിൽ പാഴമരത്തടികളും അറുപ്പു ഉരുപ്പടികളും വില്ക്കുന്നതിനു ള്ള താരിപ്പു നിരക്കു താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ക്രമം അനുസരിച്ചു കല്പനപ്രകാരം ഭെദഗതി ചെയ്തിരിക്കുന്നു

ഈ പുതിയ നിരക്കു ൧൦൮൧ കാൎത്തിക ൬-ക്കു ൧൯൦൫ നവംബർ ൨൧-നു മുതൽ നടപ്പാകുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചെരി
ക്യാമ്പു വക്കല
൧൦൮൧ തുലാം ൨൯-നു

വി പി. മാധവരായർ,
ദിവാൻ

നമ്പർ	തടികളുടെ ഇനം		താരിപ്പു കണ്ടി ഒന്നുക്കു ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ
൧	തമ്പകം അല്ലെങ്കിൽ കൊങ്കു ഉരുൾ		൨൦
	ടി	വെട്ടു	൨൩
	ടി	അറുപ്പു	൨൪
	ടി	ഇരട്ടിപ്പു ജാപ്പാ	൨൬
	ടി	അറുപ്പു കൈ	൨൮
൨	വെങ്ങ വെട്ടു		൨൧½
	ടി അറുപ്പു		൨൨½
൩	തെമ്പാവു വെട്ടു		൧൫
൪	മൈല വെട്ടു		൧൭
൫	ഉന്നം ഉരുൾ		൮
൬	അകിൽ ഉരുൾ		൧൮
൭	പാഴമരം അറക്കാൽ ഡസൻ ഒന്നു		൨

Notification.

As the permanent Itinerant Munsiff's Court now stationed at Kazhakkuttam has been ordered to be held at Chirayinkil from $\frac{\text{16th Vrichigam 1081}}{\text{1st December 1905}}$ until further orders, it is hereby notified under section 11 of Regulation II of 1070 that during such period the District Munsiff of Chirayinkil shall be the Principal District Munsiff and the Itinerant Munsiff the Additional District Munsiff having the same local jurisdiction as the former, viz., the territorial limits of the Chirayinkil District Munsiff's Court.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
18th November, 1905.

R. VIRARAGHAVA AIYENGAR,
For the Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

[illegible]

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൮൧ാം നവംബർ ൧൮ാം [illegible]

ഗവർമ്മെൻറു ചീഫ് സിക്രട്ടെരി അവർകൾക്കു വേണ്ടി,
ആർ. വീരരാഘവയ്യങ്കാർ.

Notification.

It is hereby notified that under section 418 of the Criminal Procedure Code, portions of the Leper and Lunatic Asylums, constituted as Criminal Leper and Lunatic wards respectively, are declared places of confinement for the detention of Leper and Lunatic prisoners.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
18th November, 1905.

R. VIRARAGHAVA AIYENGAR,
For the Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമം [illegible] ഇതിനാൽ [illegible]

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
[illegible]

ഗവർമ്മെൻറു ചീഫ് സിക്രട്ടെരി അവർകൾക്കു വേണ്ടി,
ആർ. വീരരാഘവയ്യങ്കാർ.

Circular.

It having come to the notice of Government that reports of subordinate officers are sometimes forwarded by Heads of Departments and Offices without a definite statement of facts or an expression of their views, Heads of Departments and Offices are hereby informed that their reports should in future contain a brief statement of facts together with their recommendations or opinion and should not merely refer to the reports of subordinate officers for the facts of the case.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
20th November, 1905.

R. VIRARAGHAVA AIYENGAR,
For the Chief Secretary to Government.

കൊല്ലം ഡിവിഷൻകച്ചെരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. മാവെലിക്കര താലൂക്കിൽ ചെന്നി‍[illegible] ക്ഷെത്രത്തിലെ [illegible] ധനുമാസം [illegible] മുതൽ [illegible] ഉത്സവത്തിനു പ്രമാണിച്ചു [illegible] എല്പിച്ചുവരുന്ന സാമാനങ്ങൾ കുത്തകയായി ഏല്പിക്കെണ്ടതിലെക്കു [illegible] വൃശ്ചികമാസം [illegible] പകൽ [illegible] മണിമുതൽ [illegible] മണിവരെ മാവെലിക്കര താലൂക്കുകച്ചെരിയിൽ വച്ചു തഹശീൽദാർ ലെലം വിളിപ്പിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിൽ ചെരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ ആ ലെലദിവസം താലൂക്കകച്ചെരിയിൽ ഹാജരായി ബൊധിപ്പിക്കെണ്ടതാകുന്നു.

൨. ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിനു ഓരൊരുത്തരും ൧൦ രൂപാ വീതം ഡെമണി വെക്കെണ്ടതും അല്ലാത്തപക്ഷം ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു. ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതിന്റെ ശെഷം കുത്തകവിലയിൽ എട്ടിലൊരു ഭാഗം സംഖ്യ ഡെമണി അടുത്ത ദിവസം വെക്കെണ്ടതും അല്ലാതെപൊയാൽ ആദ്യ ഡെമണിയെ സൎക്കാരിലെക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ രണ്ടാമതു ലെലം വിളിപ്പിച്ചൊ മറെറാരുവിധം വ്യവസ്ഥചെയ്യുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു കുത്തകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആകുന്ന ലാഭം ഉണ്ടായാൽ അതിലെക്കു അവകാശം പറയുന്നതും അല്ലാ. ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ ശെഷംപെരുടെ ഡെമണി തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

൩. എൾപ്പിക്കെണ്ടതായ സാമാനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും തവണയും അറിയണമെന്നുണ്ടായിരുന്നാൽ താലൂക്ക കച്ചെരിയിൽ ഹാജരായി ചൊദിച്ചാൽ പറയുന്നതാണ്. സാമാനങ്ങൾ കൂട്ടതലായൊ കുറവായിട്ടൊ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപൊലെ ഏല്പിക്കണം. സാമാനങ്ങൾ അടിയന്തിരത്തിന്റെ തലെ ദിവസം ആയ ധനുമാസം ൮-നു മുതൽ ൧൦-നു വരെ ദെവസ്വം കലവറയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു അളന്നും തൂക്കിയും എണ്ണിയും ഏല്പിക്കെണ്ടതാകുന്നു. അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞയുടനെ കണക്കുതീൎത്തു പണം കൊടുക്കുന്നതാണ്. അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ കണക്കുതീൎത്തു ഡെമണിയും തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൪. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങൾ അവധിക്കു ശരിയായി ഏല്പിക്കാതെയിരിക്കയൊ കുത്തകക്കാരന്റെ വീഴ്ചയിനാലൊ നടപടിതെററിനാലൊ വല്ല തകരാറുകളും നെരിടുകയൊ ചെയ്താൽ അതിൽവച്ചുണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും കുത്തകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതുകൂടാതെ ഡെമണിക്കു പുറമെ വസ്തുവിലും പ്രവെശിച്ചു ഈടാക്കുന്നതാണെ.

൫. സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം ഒന്നിച്ചൊ പ്രത്യെകംപ്രത്യെകമായിട്ടൊ ലെലം വിളിപ്പിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ്. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും തള്ളുന്നതും സൎക്കാരിലെ യുക്തംപൊലെ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു. [illegible]-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം [illegible]

ദിവാൻപെഷ്കാർ അയ്യപ്പൻ കെശവൻ,
പകരം അസിസ്റ്റൻറ എൻ. രാജാരാമരായർ.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻകച്ചെരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

പറവൂർതാലൂക്കിൽചെന്ന എഴതിതിരുവയ്യുള്ള കണ്ണൻകുളങ്ങര ക്ഷെത്രത്തിൽവച്ചു വരുന്ന മകരമാസം ൧൨-നു കൊടിഏറി നടക്കുന്ന ഉത്സവം പ്രമാണിച്ചു ദ്രവ്യ നടത്തുന്നതിനു വെണ്ട കൊപ്പുകൾ കുത്തകകൊടുക്കെണ്ടവകക്ക വരുന്ന ധനുമാസം ൫-നു പകൽ പത്തുമണിക്കു താലൂക്കുകച്ചെരിയിലും ൧൩-നു പകൽ പത്തുമണിക്കു ഠൌൺ കച്ചെരിയിലും വച്ചു ലെലം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കകൊണ്ടു ലെലത്തിനു ചെരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി പെരൊന്നിനു ൧൦ രൂപാവീതം മുമ്പെര കെട്ടിവച്ചു ലെലം വിളിക്കെൾക്കാമെന്നുള്ളതാകുന്നു.

ലെലത്തിൽ കുറഞ്ഞസംഖ്യക്കു വിളിക്കെൾക്കുന്നവരുടെപെരിൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതുമാണ. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ ഉടനെ കൊപ്പുവിലയിൽ എട്ടിലൊന്നു ഡെമണിയും മുദ്രപത്രത്തിൽ ഉടമ്പടിയും വെക്കെണ്ടതാണ.

ലെലക്കാരൻ മുമ്പെര കെട്ടിവച്ചതുൾപ്പടെ ഡെമണിവെക്കെണ്ടതും ശെഷംപെരുവച്ചിട്ടുള്ളപണം തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതുമാകുന്നു.

സാമാന വിവരം

കോപ്പുകളുടെ ഇനം	സംഖ്യ		പതിവു വില			കുടി വില			പെയ്യാണ്ടു ചില വായ		
	പറ	ഇടങ്ങഴി	രു	ച	കാ	രു	ച	കാ	രു	ച	കാ
മൊരു	൪൦	൭	൨	൧൧	൮	൧൧	൧൯	...	൧൧	൧൯	...
ഉപ്പ്	...	൮¼	...	൧൭	...	...	൧൬	൮	...	൧൮	൭

ദിവാൻ പെഷ്കാർ പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ,
പകരം അസിസ്റ്റൻറു
എസ്. ശങ്കരപ്പിള്ള.

Notice of auction sale of certain articles.

തിരുവനന്തപുരം പണിവക മരാമത്തുകച്ചെരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

൧. പണിവകസംബന്ധമായ വെലകൾക്ക ഉപയോഗമായി വടികൾവരുത്തി വള്ളക്കടവുസ്റ്റൊറിൽവച്ചു അറപ്പിച്ചു എടുത്തവകയിൽ വകയ്ക്കുകൊള്ളാതെ കിടപ്പുള്ള പിറവെട്ടുമറിക്കുറിതി ബൊധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ൧൦൬൦ പണം വിലനിശ്ചയിച്ചു ലിസ്റ്റുസഹിതം എഴു ... ൧. വക പിറവെട്ടുമുതലായവുകളെ വൃശ്ചികമാസം ൧൭൬- പകൽ ൧൧ മണിമുതൽ വള്ളക്കടവുസ്റ്റൊറിൽവച്ചു രൊക്കവിലയ്ക്ക ലെലത്തിൽ വിള്ളിക്കുന്നതിന്ന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൨. ൧ാംവക പിറവെട്ടുകളെ ലെലത്തിൽ വാങ്ങുവാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെദിവസം മുമ്പിൽക്കൂട്ടി സ്ഥലത്തു ഹാജരായി ലെലസമയം കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കെൾക്കയും പണം ഉടനെ കെട്ടി പിറവെട്ടുകൾ കൊണ്ടുപൊകെണ്ടതും പണം കെട്ടുന്നതിന്ന മുമ്പായിട്ട പിറവെട്ടുകൾ കൊണ്ടുപൊകുന്നതിന്ന സമ്മതിക്കുന്നതല്ലന്നു മാത്രവുമല്ലാ പിന്നിട്ട അവയെക്കുറിച്ചു ഏതെങ്കിലും ആക്ഷെപങ്ങളൊ തക്കങ്ങളൊ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതായാൽ അതുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വിളിക്കെട്ടിട്ടുള്ളതിൽ ആരെങ്കിലും ഉടനെ പണം കെട്ടാതെ പിൻമാറിപ്പൊകയൊ അവധിപറഞ്ഞു താമസപ്പെടുത്തുകയൊ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആവത്തിച്ചു ലെലം വിളിക്കുന്നതാണ.

൪. അങ്ങനെ ലെലം വിളിക്കുന്നതിൽ ആദ്യലെലത്തിൽ നിന്നും കുറവുവരുന്നതായാൽ ആ സംഖ്യ മുൻ ലെലക്കാരനിൽ നിന്നും വസൂൽചെയ്യുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ അതിനെപ്പററി താൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൫. മെൽപറഞ്ഞ സാമാനങ്ങളെ ആക്കെങ്കിലും കാണണമെന്നുള്ളപക്ഷം ൧൦ംം സ്ഥലത്തു ഹാജരായി നൊക്കിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു എന്നു ൧൦൮൧ാമാണ്ടു തുലാമാസം ൧൭൬-

ശിരസ്തദാർ കുഞ്ഞുണ്ണിപ്പണിക്കർ.

ചെങ്കോട്ട താലൂക്കിൽ നിന്നും താലൂക്കിൽ ചെന്ന സ്ഥലത്തു ൧൦൮൦ ാമാണ്ടു നടത്തിച്ച ഇടത്തരം കൃഷിമരാമത്തു പണികളുടെ വകയ്ക്കു എഴുതിയ ലിസ്റ്റ.

A7154

നമ്പർ	മണിയം	നൂതനമൊ അററകുററമൊ	പണിവിവരം	അടങ്കൽ അനുവദിച്ച തുക			മുന്നാണ്ടുവരെ ചിലവു			തന്നാണ്ടു ചിലവു			വക ഫൽ ചിലവു			റിമാർക്ക
				രൂപാ	ച.	കാ.	രൂപാ	ച.	കാ.	രൂപാ	ച.	കാ.	രൂപാ	ച.	കാ.	
൧	പുളിയറ	അററകുററം	കണിയുത്തുകളത്തിൽ തിടൽ വെട്ടി മാററിച്ചിട്ടുള്ളതിനു	൧൧൫	൨൨	൩	...	...	...	൧൧൫	൫	൯	൧൧൫	൫	൯	
൨	ടി	ടി	പുതുർ ഉൾക്കൊട്ടകുളം മുതലായതിനു വെള്ളംവരുന്ന കാലിൽ തിടൽ വെട്ടിയതിനു	൩൭	൨൭	൨	...	...	...	൩൭	൨൨	൧൫	൩൭	൨൨	൧൫	
൩	കുക്കടി	നൂതനം	അനന്തൻകുളത്തിനു മടവിരിച്ചുവർ കെട്ടിയതിനു	൩൯	൨൬	൧൩	...	...	...	൩൯	൧൪	൧൨	൩൯	൧൪	൧൨	
൪	ഇലത്തുർ	അററകുററം	ഇലത്തുർ വലിയ കുളത്തിൽ കലുങ്ങ് അററകുററപ്പെട്ടതിനു പകരം പുത്തനായി കെട്ടിച്ച ന്യൂ ഇടുവിച്ചതിനു	൭൩൫	൨൩	൧൧	൨൩൪	൪	൮	൮൭൩	൧൩	൨	൭൧൮	൨൧	൩	മുന്നാണ്ടു വരെ ചിലവു വന്നിട്ടുള്ളതു സ്ലൂ വിലവകയിലും മററും ആകുന്നു
൫	ക്ലാങ്കാട	നൂതനം	ലാന്തക്കാനിനു ഉടപ്പിനു മൻവശം അലകൾ കെട്ടിച്ചതിനു	൧൪൧	൨൬	൩		...	...	൧൭൨	൧൭	൯	൧൭൨	൧൭	൯	

തഹശീൽദാർ വി. ഏ. കൃഷ്ണയ്യൻ.

Prize List of the Kottayam Cattle Show to be held on the $\frac{\text{10th M... 1081,}}{\text{21st March 1907.}}$

(Total Sum—British Rs. 250.)

General No.	Name and Description of Cattle.	Prize First Bh. Rs.	2nd Prize Bh. Rs.	Third class Bh. Rs.	Total.
1	Best country bull for breeding ...	8	6	...	14
2	Best foreign bull used in Travancore for breeding ...	10	8	...	18
3	Pairs of draught bulls big size ...	12	8	...	20
4	Do medium size ...	10	6	...	16
5	Pairs of ploughing bullocks (Country breed) ...	9	6	...	15
6	Do used in Travancore (Foreign breed) ...	9	6	...	15
7	Bull buffaloes bred in Travancore for breeding ...	6	4	...	10
8	Pairs of Do Do for working ...	12	8	...	[illegible]
9	Cow buffaloes yielding not less than 3 edangalies of milk per day ...	8	6	...	14
10	Cows (Vechoor breed) yielding not less than 2 edangalies of milk per day	14	12	8	22
11	Do. (Other country breed) Do 2 edangalies per day	10	8	5	[illegible]
12	Do. (Foreign breed) but used in Travancore ...	10	8	5	23
13	Cow calves Vechoor breed above and 3 years old ...	6	4	...	10
14	Cow calves (Country breed) above and 3 years old ...	5	3	...	8
15	He goats from 2 years old ...	2	1	...	3
16	She goats Do ...	2	1	...	3
17	Rams of any breed Do. ...	2	1	...	2
18	Ewes Do Do. ...	2	1	...	3
	TOTAL	137	95	18	[illegible]

K. P. SANKARA MENON,

Huzur Peshkar.

CIVIL CIRCULAR NO. 2 OF 1081.

Proceedings of the High Court of Travancore dated 26th Kanni 1081.

The following is substituted for para 4 of Civil Circular No. 37 dated the 25th Adi 1075:—

"Service as copyist is not pensionable for the present and copyists shall not "be entitled to any leave without forfeiture of pay except causal leave not exceed- "ing 15 days in a year. Such posts shall be given to candidates who have passed "the English Middle School, Lower Secondary or any superior examination. If "no such passed candidate is available, an unpassed applicant may be appointed after "obtaining the sanction of the High Court. Copyists are to be selected after being "subjected to an examination in handwriting and no person shall be appointed a "copyist unless he is able to write a legible hand and copy not less than 12 pages "of 175 words each per diem. Copyists shall be appointed and removed under the "orders of the presiding Judge of every District and Munsiff's Court and in the High "Court, of the Registrar. They may also be fined and suspended for sufficient cause "by the officers above named."

By Order,
P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

൧൦൮൧-ാമാണ്ടു സിവിൽ സക്യുലർ നമ്പർ ൨

തിരുവിതാംകൂർ ഹൈക്കോട്ടിൽ നിന്നും ൧൦൮൧-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൨൬-നു ഉണ്ടായ പ്രൊസീഡിംഗ്സ്

൧൦൭൫-ാമാണ്ടു ആടി മാസം ൨൫-നു-യിലെ ൩൭-ാം നമ്പർ സിവിൽ സക്യുലർ ൪-ാം ഖണ്ഡികക്കു പകരം താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്നതിനെ ചേൎത്തിരിക്കുന്നു:—

"പകൎപ്പു എഴുത്തു ഗുമസ്തന്മാരായിട്ടുള്ള സൎവീസിനു ഇപ്പോൾ പെൻഷൻ ഇല്ലാത്തതാകുന്നു. ആണ്ടൊന്നുക്കു ൧൫ ദിവസത്തിൽ കവിയാതെയുള്ള കാഷ്വൽ അവധി ഒഴികെ ശമ്പളപ്പിഴ കൂടാതെ യാതൊരു അവധിക്കും പകൎപ്പു എഴുത്തു ഗുമസ്തന്മാൎക്കു അവകാശമില്ല. പകൎപ്പു എഴുത്തു ഗുമസ്താ ജോലി ഇംഗ്ലീഷ് മിഡിൽസ്കൂൾ പരീക്ഷയോ ലോവർ സെക്കൻഡറിയോ ഇതിനു മേലുള്ള ഉപരിയായ വല്ല പരീക്ഷയോ ജയിച്ചവൎക്കു കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു. ആ വക പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചവരെ കിട്ടാതിരുന്നാൽ പരീക്ഷയിൽ ജയിക്കാത്ത ഒരു അപേക്ഷക്കാരനെ ഹൈക്കോടതിയുടെ അനുവാദം കിട്ടിയതിന്റെ ശേഷം നിയമിക്കാവുന്നതാണ്. പകൎപ്പു എഴുത്തു ഗുമസ്തന്മാരെ തിരിഞ്ഞെടുക്കുന്നതു അവരുടെ കയ്യക്ഷര പരീക്ഷ കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം വേണ്ടതും, വാക്കു ഒന്നുക്കു ൧൭൫ വാക്കുകൾ വീതം ദിവസം ഒന്നുക്കു ൧൨ വശത്തിൽ കുറയാതെ നല്ല അക്ഷരത്തിൽ എഴുതാൻ പാടില്ലാത്ത യാതൊരുത്തനെയും പകൎപ്പു ഗുമസ്തനായി നിയമിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു. ഡിസ്ത്രിക്കു മുൻസിപ്പു കോടതികളിലെ പ്രധാന ജഡ്ജിയുടെയും ഹൈക്കോട്ടിൽ രജിസ്ത്രാരുടെയും ഉത്തരവിൻപ്രകാരം പകൎപ്പു ഗുമസ്തന്മാരെ നിയമിക്കയും മാറ്റുകയും ചെയ്യാവുന്നതാണ്. മേൽ പറഞ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാൎക്കു മതിയായ കാരണത്തിന്മേൽ പകൎപ്പു ഗുമസ്തന്മാൎക്കു പ്രായശ്ചിത്തം നിശ്ചയിക്കയൊ അവരെ സസ്പെൻഡു ചെയ്കയൊ ചെയ്യാവുന്നതും ആകുന്നു."

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
പി. സി. വള്ളിനായകംപിള്ള,
രജിസ്ത്രാർ.

CIVIL CIRCULAR NO. 3 OF 1081.

Proceedings of the High Court of Travancore dated 26th Kanni 1081.

Unless the court otherwise orders, an order under Section 357 of the Code of Civil Procedure permitting a party to withdraw from a suit, matter or appeal shall be made conditional upon payment of the costs of the defendant or respondent as in the form given below:—

Order for withdrawal of a suit.
Section 357 of the Code of Civil Procedure.
Cause title.

This suit coming on this day for hearing in the presence of ——————— ——, and the plaintiff (by his pleader) applying for leave to withdraw from this suit and for liberty to bring a fresh suit: It is ordered as follows:—

CRIMINAL CIRCULAR NO. 2 OF 1081.

Proceedings of the High Court of Travancore dated 28th Kanni, 1081.

It has been brought to the notice of the High Court by the Acting Superintendent of the Trivandrum Central Jail that prisoners undergoing sentences of imprisonment in the Jail are often required by Criminal Courts at distant stations to be produced before them merely for the purpose of signing recognizance bonds in view to their enlargement pending the result of appeal or revision. This practice entails unnecessary delay and inconvenience and is apparently due to the provision in Criminal Circular No. 3 of 1069 that "when a Court of appeal or revision orders "the suspension of a sentence of imprisonment and the release of the prisoner on bail, "such court shall take the bail itself and issue a warrant to the Jailor simply for "the release of the prisoner from custody." The circular prohibited the duty of taking the bail being delegated to the Jailor on the ground that he had "no means "of testing the solvency of the security tendered." It is not the prisoner in the Jail who produces sureties for executing bail bonds but it is always some body interested in him. The duty of taking the bail must continue to remain with the courts as required by the circular above quoted but the presence of the prisoners before the courts for the purpose of signing personal recognizance bonds may be dispensed with. Unless the prisoner is in the same station as the court taking the bail is, in which case there can be no delay or inconvenience in the prisoner being produced before the court for signing the recognizance bond also, the courts shall after taking the bail required, forward to the keeper of the Jail in which the prisoner is imprisoned a draft recognizance bond with an order for his release on his signing and duly executing the same. It will be the duty of the Jailor to get the bond signed by the prisoner in the presence of two witnesses who shall also attest the same and to certify that it was signed and attested in his presence on such a day before releasing him. The bond so executed should be forwarded to the court at once.

By Order,
P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

൧൦൮൧-ാമാണ്ടെ വക ക്രിമിനൽ സർക്കുലർ നമ്പർ ൨.

തിരുവിതാംകൂർ ഹൈക്കോട്ടിൽ നിന്നും ൧൦൮൧-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൨൮-നു-ഉണ്ടായ പ്രൊസീഡിംഗ്സ്.

ജയിലിൽ തടവു വിധി അനുഭവിക്കുന്ന തടവുകാരുടെ അപ്പീലോ പരിശോധനയോ തീരുമാനിക്കുന്നതുവരെ അവരെ ജാമ്യത്തിൽ വിടുന്നതിനു വേണ്ടി ജാമ്യച്ചീട്ടു ഒപ്പിട്ടുവിക്കുന്നതിനു മാത്രം ദൂരസ്ഥലങ്ങളിലുള്ള ക്രിമിനൽ കോടതികൾ ആ കോടതികളുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരാക്കുന്നതിനു കൂടക്കൂടെ ആവശ്യപ്പെടുന്നു എന്നുള്ള വിവരം തിരുവനന്തപുരം സെൻട്രൽ ജയിൽ ആക്ടിംഗ് സൂപ്രണ്ട് ഹൈക്കോടതിയിൽ ധരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ നടപടിയാൽ അനാവശ്യമായ താമസത്തിനും അസൗകര്യത്തിനും ഇടയാകുന്നതും അതു "ഒരു അപ്പീൽ അല്ലെങ്കിൽ പരിശോധന കോടതി തടവു വിധിയെ നിറുത്തി വച്ചു തടവുകാരനെ ജാമ്യത്തിൽ വിടുന്നതിനു ആജ്ഞാപിക്കുമ്പോൾ ആ കോടതി തന്നെ ജാമ്യം വാങ്ങി തടവുകാരനെ ബന്തോവസ്തിൽ നിന്നും വിടുതൽ ചെയ്യുന്നതിനു ജയിലർക്കു ഒരു വാറണ്ടു മാത്രം അയക്കേണ്ടതു ആകുന്നു" എന്നുള്ള ൧൦൬൯-ാമാണ്ടു ൩-ാം നമ്പർ ക്രിമിനൽ സർക്കുലരിലെ നിബന്ധന നിമിത്തം നടത്തി വരുന്നതായി കാണുന്നതുമാകുന്നു. ഹാജരാക്കപ്പെട്ട "ജാമ്യക്കാരന്റെ സ്വത്തിന്റെ സ്ഥിതിയെപ്പററി അറിയുന്നതിനു ജയിലർക്കു മാർഗ്ഗമില്ലാ" എന്നുള്ള കാരണത്തിന്മേലാണു ജാമ്യം വാങ്ങുന്നതിനുള്ള അധികാരം മേല്പറഞ്ഞ സർക്കുലരിനാൽ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥനു വിട്ടുകൊടുക്കാതെ ഇരിന്നിട്ടുള്ളതു. ജാമ്യച്ചീട്ടു എഴുതി വെക്കുന്നതിനു ജാമ്യക്കാരനെ ഹാജരാക്കുന്നതു ജയിലിൽ പാർക്കുന്ന പ്രതിയല്ലാ അയാളുടെ തടവുകാരന്റെ ഗുണകാംക്ഷിയായ വല്ല ആളാണു എപ്പോഴും ചെയ്യുന്നതു് ആയിരിക്കും. ജാമ്യം എടുക്കാനുള്ള അധികാരം മേൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള സർക്കുലരാൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കും പ്രകാരം ഇനിയും നടപ്പു പോലെ കോടതികളിൽ തന്നെ ഇരിക്കേണ്ടതും എന്നാൽ പ്രതിയുടെ സ്വന്ത ജാമ്യച്ചീട്ടു ഒപ്പിട്ടുവിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി അവരെ കോടതികളിൽ ഹാജരാക്കി വരുന്ന നടപടിയെ നിറുത്തി വെക്കുന്നതുമാണ്. ജാമ്യം എടുക്കുന്ന കോടതിയും തടവുകാരനും ഒരേ സ്റ്റേഷനിൽ അയിരിക്കുന്ന പക്ഷത്തിൽ പ്രതിയുടെ സ്വന്ത ജാമ്യച്ചീട്ടും

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന രജിസ്ട്രാഫീസിന്റെ പേര്	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത					രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള വിവരം	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേര്	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	കൊല്ലം	മാസം	തീയതി	കൊല്ലം	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പർ					
[illegible]	൧൦൮൦	ഇടവം	[illegible]	൧൦൮൦	ഇടവം	[illegible]	൧	[illegible]	[illegible]	[illegible] അധികാരത്തിൽ [illegible] ദേശത്തു [illegible] വീട്ടിൽ [illegible]	[illegible] ദേശത്തു കൊയിക്കവിളാകത്തു വീട്ടിൽ [illegible]	കൊയ്ക്കവിളാകത്തു വീട്ടിൽ [illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ പണത്തിന്റെ [illegible]ധാരം
		ടി	[illegible]		ടി	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible] അധികാരത്തിൽ [illegible] ദേശത്തു [illegible]	[illegible] ദേശത്തു [illegible]	അഞ്ചാലി വീട്ടിൽ [illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ പണത്തിന്റെ [illegible]ധാരം
		മിഥുനം	[illegible]		മിഥുനം	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible] പിള്ള	സ്ഥാവരവസ്തു [illegible] ൫൦൦ പണത്തിന്റെ [illegible]ധാരം
		ടി	[illegible]		ടി	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ പണത്തിന്റെ [illegible]ധാരം
		ഇടവം	[illegible]		ഇടവം	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible] പണം [illegible]
		ടി	[illegible]		ടി	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ പണം [illegible]
		ടി	[illegible]		ടി	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	സ്ഥാവരവസ്തുവിനെ [illegible]
		ടി	[illegible]		ടി	[illegible]	൧	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible]

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ട്രാർ ആഫീസുകളുടെ പേരുകൾ	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ — കൊല്ലം	മാസം	തിയതി	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുകയൊ നിഷേധിക്കയൊ ചെയ്ത — കൊല്ലം	മാസം	തിയതി	പുസ്തകം	നമ്പർ	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുകയൊ നിഷേധിക്കയൊ ചെയ്തു എന്നു	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
പാറശ്ശാല	൧൦൯൦	മീനം	൩൦	൧൦൯൦	മീനം	൩൦	൧	൨൭൭൮	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു	ആറയൂർദേശത്തു കിഴ് മണ്ണങ്ങൽവീട്ടിൽ കണക്കതാണുപിള്ള അനന്തിരവൻ വേലായുധൻപിള്ള	ആറയൂർദേശത്തു പുവ്വടി ഞെരിങ്ങാറ്റിൽപുരയിടത്തിൽ കേശവൻ അനന്തിരവൻ നാരായണൻ	ടി കേശവൻ അനന്തിരവൻ നാരായണൻ	൫൦൭ പണം പററി സ്ഥാവരവസ്തു ഒഴിഞ്ഞു കൊടുത്ത അത്ഥപ്രാദശിട്ടി
		മേടം	൫		മേടം	൫		൨൭൭൯		കളത്തൂർദേശത്തു ചെവറിളവീട്ടിൽ നാരായണപിള്ള അനന്തിരവൻ നാരായണപിള്ള	കളത്തൂർദേശത്തു തെക്കേകൊരാലിവിള പുത്തൻവീട്ടിൽ മല്ലൻ മകൻ പല്ലൻ	മല്ലൻ മകൻ പല്ലൻ	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു ൫൦ പണം പിടിവാടം ൫൨൨ പണം കടവും വച്ചു എഴുതീട്ടുള്ള പാട്ടാധാരം
			൫			൫		൨൭൮൦		അയിങ്കാമംദേശത്തു പുത്തിവിള പുരയിടത്തിൽ ചെല്ലൻ മകൻ ഉമിനി മുതൽപേർ	പാറശ്ശാലദേശത്തു അറയലൊട്ടുവീട്ടിൽ കണക്കു അയ്യപ്പൻപിള്ള അനന്തിരവൻ കുമാരപിള്ള മുതൽപേർ	അറവൻകൊട്ടുവീട്ടിൽ കണക്ക അയ്യപ്പൻപിള്ള അനന്തിരവൻ കുമാരപിള്ള	൧൫൦ പണം പററി സ്ഥാവരവസ്തു ഒഴിഞ്ഞുകൊടുത്ത അത്ഥപ്രാദശിട്ടി

ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കാൎഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്ന വകക്കുള്ള നൊട്ടീസു.

൧൦൬൫ മാണ്ടത്തെ ൩ാം റെഗുലെഷനിലെയും അതനുസരിച്ചു ൧൦൭൬ ാമതിലെ എന്ന കല്പനപ്രകാരം ഹൈക്കൊടതിയിൽ നിന്നും ഏൎപ്പെടുത്തീട്ടുള്ള റൂൾസിലെയും നിബന്ധനകൾ പ്രകാരം കൽക്കുളം ൨ാം ക്ലാസു മജിസ്ത്രെട്ടു കൊടതി വകയും തിരുവട്ടാർ മജിസ്ത്രെട്ടുകൊടതി വകയായി ഇരിക്കുന്നതെന്നു കാണുന്നതും താഴെ വിവരിക്കുന്നതും ആയ ൨൦ കൊല്ലം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ജഡ്ജ്മെന്റു മുതലായ റിക്കാൎഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിലെക്കായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു ജനസമുദായത്തിന്റെ അറിവിലെക്കായി ഇതിനാൽ തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതും പരസ്യം ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ആറു മാസം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നശിപ്പിക്കുന്നതാകകൊണ്ടു റിക്കാൎഡുകളുടെ പകൎപ്പു കിട്ടണമെന്നു അപെക്ഷയുള്ളവർ മെല്പറഞ്ഞ അവധിക്കകം അപെക്ഷിച്ചുകൊള്ളെണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൮൧ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൦ നു

രണ്ടാം ക്ലാസു മജിസ്ത്രെട്ടു
വി. താണുഅയ്യർ.

ആണ്ടു	രജിസ്തരിലുള്ള കെസുകളുടെ നമ്പരുകൾ	നശിപ്പിക്കുന്നതിനു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട റിക്കാൎട്ടുകളുടെ വിവരം.	റിമാൎക്കു
൧൦൭൩	[illegible] നമ്പരുകൾ	ജഡ്ജ്മെന്റ, തീൎച്ച ഉത്തരവു, അപ്പീൽ ജഡ്ജ്മെന്റിൻ പകൎപ്പു മുതലായതു	
൧൦൭൪	[illegible] നമ്പരുകൾ		
൧൦൭൫	[illegible] നമ്പരുകൾ		

പരസ്യം

ചെങ്ങമനാട്ട പ്രവൃത്തിയിൽ പറമ്പുശ്ശേരി കരയിൽ മാരാമററത്തു വെള്ളപ്പ നാരാണൻ എന്നും വെച്ചൂ പ്രവൃത്തിയിൽ കതാറാ കരയിൽ കുഞ്ഞിക്കൊടത്തു ജനാദ്ദനൻ ദാമൊദരൻ എന്നും ഇരമല്ലൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ തൃക്കാരിയൂർ കരയിൽ കാട്ടത്തെടത്തു പൊന്നമ്പി ശങ്കരൻ എന്നും പുത്തൻവെലക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ ആററുപുറം കരയിൽ പാട്ടത്ത ജനാദ്ദനൻ കൃഷ്ണൻ എന്നും സ്ഥാനപ്പേരുകൾ ഉള്ള ടി മാരാമററത്തു ഇല്ലത്തു നാരായണൻ ജനാദ്ദനൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ട സകല ജനങ്ങളും അറിവാൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

തിരുവിതാംകൂർ, കൊച്ചി, ബ്രിട്ടീഷ് ഈ മൂന്നു സംസ്ഥാനങ്ങളിലും നമ്മുടെ മെല്പറഞ്ഞ തറവാട്ടകളിലെക്കും ബ്രഹ്മസ്വം വകയും തനതും സ്വന്തം ദെവസ്വം വകയും ഇല്ലത്തെക്ക ഉള്ളതായുള്ള ദെവസ്വം വകയും ആയുള്ള സകല സ്ഥാവരജംഗമ സ്വത്തുക്കളെയും തറവാട്ട സംബന്ധമായ സകല കൈകാര്യ കത്തൃത്വവും നമ്മുടെ അപ്ഫനും കാരണവനും ആയ ജനാദ്ദനൻ ദാമൊദരൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ട ഒഴിഞ്ഞു ആ വക സ്വാതന്ത്ര്യം തിരിച്ചെടുക്കാൻ അവകാശമില്ലാത്ത വിധത്തിൽ നമുക്ക വെച്ചു രജിസ്റ്റരിൽ ൧൦൯൯-ാമാണ്ട ൧൨-ാം നമ്പരായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു കൊടുക്കുകയും അതനുസരിച്ചു സകല വിധമായ ഭരണവും നാം നടത്തിവരികയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ വിവരം എല്ലാ ജനങ്ങളും പ്രത്യെകിച്ചു നമ്മുടെ കുടിയാനവന്മാരും അറിവാനുള്ളതാകുന്നു എന്ന

൧൦൯൯-ാമാണ്ടു തുലാമാസം ൨൩-നു

ടി നാരായണൻ ജനാദ്ദനൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ട (ഒപ്പു)

പരസ്യം

താഴെ പെരെഴുതിയിരിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ അറിവും സമ്മതവും കൂടാതെയും ഞങ്ങളുടെ തറവാട്ടെക്കു നാശഹെതുകമായി പാൽക്കുളങ്ങര അധികാരത്തിൽ വള്ളാമല കരിക്കകം മുറിയിൽ കണിയാങ്കര വലിയവീട്ടുവിളാകം പുരയിടത്തിൽ കുഞ്ചൈന രാമൻ എന്നയാൾ അനെക ആധാരങ്ങൾ ഓരൊരുത്തൎക്ക എഴുതിക്കൊടുത്തു പണം വാങ്ങിയിരിക്കുന്നതും ടിയാളും ഞങ്ങളും സഹോദരങ്ങളാകയാൽ മെൽ മേൽ യാതൊരുത്തരും ഞങ്ങളുടെ അറിവും സമ്മതവും കൂടാതെ ടി കുഞ്ചൈന രാമനൊട്ട ഞങ്ങളുടെ തറവാട്ട വകയും തറവാട്ട മുതൽകൊണ്ടു സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ളതുമായ യാതൊരു വസ്തുക്കളെയും സംബന്ധിച്ചു യാതൊരു പ്രമാണങ്ങളും എഴുതിവാങ്ങിച്ചു കൂടാത്തതും എഴുതിക്കൊടുത്തുകൂടാത്തതും ആണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ സകലമാനപെരെയും തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൯൯-ാമാണ്ടു തുലാമാസം ൨൦-നു

൧. പാൽക്കുളങ്ങര അധികാരത്തിൽ വള്ളാമല കരിക്കകം മുറിയിൽ കണിയാങ്കര വലിയ വീട്ടുവിളാകം പുരയിടത്തിൽ കുഞ്ചൈന നീലകണ്ഠൻ (ഒപ്പു)

൨. ടി യിൽ കുഞ്ചൈന കൃഷ്ണൻ (ഒപ്പു)

൩. ടി യിൽ അരത്തി ഭഗവതി (ഒപ്പു)]

ക്രമ നമ്പർ	അധികാരം	പകുതി	സർവ്വേ നമ്പർ	ഇനം	ലക്കം	വിസ്തീർണ്ണം	പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	പരസ്യ തീയതി
൧൬			൭ ലെ ൧൦൪	കണ്ടുകൃഷി വക തന്നു	൧൧൦	൭൦൦	കണ്ടുകൃഷി വക	ഉമാമഹേശരയ്യൻ മുതൽ പേർ	
൧൭			൧൬	വടക്കെ ചെറ്റാരം തൊപ്പു പാട്ടം	൧൦൪	൧൦൦	രാമസ്വാമിയെവിൽതെരുവിൽ നാരായണയ്യൻ രാമകൃഷ്ണയ്യൻ	ടി രാമകൃഷ്ണയ്യൻ	
൧൮			൧൭	കണ്ടുകൃഷി വക തന്നു	ടി	൧൬൦	കണ്ടുകൃഷി വക	ടിയിൽ വൈകുണ്ഠമയ്യൻ മുതൽ പേർ	
൧൯			൧൮	ടി	ടി	൩൬	ടി	ടിയിൽ പത്മനാഭയ്യൻ	
൨൦	ചെങ്കോട്ട	ചെങ്കോട്ട	൧൯	ടി	ടി	൯൬	ടി	ടിയിൽ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ	കാർത്തികമാസം ൧൬-
൨൧			൨൦	ടി	ടി	൧൧൦	ടി	ടിയിൽ അനന്തകൃഷ്ണയ്യൻ	
൨൨			൨൧	ടി	ടി	൮൦	ടി	ടിയിൽ സീതയമ്മാൾ	
൨൩			൨൩	ടി	ടി	൧൪൬	ടി	ടിയിൽ ഹരിഹരയ്യൻ	
൨൪			൧൪൨	പണ്ടാരപ്പാട്ടം	൨൫൩	൪൫	അനവൻപൊടി വീട്ടിലവിയ്യൻ ഹരിഹരയ്യൻ മുതൽ പേർ	ശ്രീപാദത്തു നടയിൽ ഗണപതി അയ്യൻ	
൨൫			൧൪൩	ടി	ടി	൮൨	കമാരമംഗലത്തു മനക്കൽ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട്	ടിയിൽ പത്മനാഭയ്യൻ	
൨൬			൧൪൪	ടി	൨൫൩	൬൦	ഇടയാവണത്തു മഠത്തിൽ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട്	ടിയിൽ പത്മനാഭയ്യൻ മുതൽ പേർ	

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽനിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

കൊനയാറു റയിട്ടുബാങ്കു ചാനൽവക വിളവങ്കോട്ട താലൂക്കിൽചെന്ന പ്രവൃത്തികളിൽ നിന്നും ഭൂമിഎടുത്തു പൊന്നുംവിലക്കു തിട്ടപ്പെട്ടതിൽ പണം കൊടുത്തതുപോലെ ശേഷം സ്ഥലങ്ങളെ അതതു ഉടമസ്ഥന്മാരെ ഏല്പിക്കണമെന്നു ഇഞ്ചിനിയർ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിൽ നിന്നും [illegible] ലാണ്ടു [illegible] മാസം വന്നു- ലൊററർവന്നതു വകയിൽ കടിഞ്ഞൂടെപെരിതപതിഞ്ഞിട്ടുള്ളതും പൊന്നുംവിലകൊടുക്കാൻ തിട്ടപ്പെട്ട സ്ഥലം ഇഞ്ചിനിയർ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടുകാരെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നതും താഴെ വിവരിക്കപ്പെട്ടതുമായ വസ്തുക്കളെ അതതു ഉടമസ്ഥന്മാർ വസ്തുവിൽ പ്രവേശിച്ചു നടന്നുകൊള്ളേണ്ടതിനെക്കുറിച്ചു താലൂക്കിൽനിന്നും പാവത്യകാറന്മാരക്കു എഴുതി അയച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം കാണുകയാൽ ആ വിവരം എല്ലാപേരും അറിവാൻതക്കവണ്ണം ഈ പരസ്യം മുഖാന്തിരം തെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ദിവാൻപെഷ്കാർ നാരായണയ്യർ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ.

താലൂക്ക്	പ്രവൃത്തി	ദേശം	കണ്ടെഴുത്തുവാക്കു [illegible]	ലക്കം	വസ്തുവിന്റെപേർ	സർക്കാരിൽ എടുത്ത പെരുക്കം	വൃക്ഷം	ഉണ്ടപ്പേരുകാറന്റെ പേരു	അനുഭവക്കാറന്റെ പേരു
വിളവങ്കോട്	കളിയൽ	നെട്ടമറി	പെരുംകോട്ട നാർവഴിയാലും ശങ്കരമൂത്തിക്കുത്താലും	[illegible] മുതൽ [illegible] വരെ	മിഞ്ചാമഠംവക നിലം	[illegible]	...	കടയൽ കുറമ്പോറ വീട്ടിൽ കുമാരൻ മല്ലൻ	കടയൽ കുറമ്പോറ വീട്ടിൽ കുമാരൻ അതിച്ചൻ
				ടി	ടി	[illegible]	...	ടി	ടി
				[illegible]	തെററികാണത്തു ഇരുകരയും പള്ളിച്ചവിളാകം ഉള്ളിട്ട പുരയിടം	[illegible]	[illegible]	ചിറയത്തു ചുവർ ഗോവിന്ദർ	ചിറയത്തു ചുവർ ഗോവിന്ദർ തിരുനന്തിക്കര പണിക്കവിളാകത്തു വീട്ടിൽ പത്മനാഭൻ കാളി
				ടി	ടി	[illegible]	[illegible]	ടി	ടി
		കടയൽ		[illegible]	പിലാങ്കാ പുരയിടം	[illegible]	[illegible]	താമരക്കുളത്തു കിഴിമർ പശുപതി	തൊണ്ണൂറാം ഠത്തിൽ പശുപതി കിരിയർ കടയൽ മലിക്കാപ്പിള്ള സുല്ത്താൻ പിള്ള
				ടി	ടി	[illegible]	[illegible]	ടി	ടിയാരം തുലുമട്ട തൊഴുവിൽ അവുക്കാതമ്മാറം ചെറ്റാമ്മാറം

താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	ദേശം	കണ്ടെഴുത്തുനമ്പ്ര?	ലക്കം	വസ്തുവിന്റെ പേര്	സർക്കാരിലെക്ക എത്ര പെരുക്കം	വൃക്ഷം	തണ്ടപ്പേരുകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്
വിളവങ്കോട	കളിയൽ	കളിയൽ	...	ൻ൨ ൩൩	ഉള്ളൂർതെട്ടപ്പങ്കത്തിൽക്കാലായും പുരയിടം	൧൭൪൨൭൦	൨൨൩	കിറിയർ പശുപതി	തെങ്ങുമൺ മഠത്തിൽ പശുപതി കിരിയർ
			...	ൻ൧	വെങ്കറവിളാകം പുരയിടം	൩൨൭൦൦	൩൩	രാമസ്വാമി രങ്കൻ	തൃപ്പരപ്പിൽ രങ്കൻ രാഘവയ്യൻ
			...	൩൦	കണ്ണാൻവിള്ളപുരയിടം	൨൧൩൦൦	ൻ	നാരായണൻ കണ്ണൻ	തലമനമനക്കൽ പശുപതി പരമെശ്വരൻ ഭട്ടതിരിപ്പാട
			...	൪൩	കറവൻവിളാകം പുരയിടം	൪൨൭൦	...	താമരക്കളത്തു കിരിയർ പശുപതി	തെങ്ങുമൺ മഠത്തിൽ പശുപതി കിരിയർ
			...	൪൭ ൪൪	പടയൂർ പാവാറവിളാകവും പുല്ലാന്നിയും പുരയിടം	൧൦൧൭൦൦	൬൧	രാമസ്വാമി രങ്കൻ	തൃപ്പരപ്പിൽ രങ്കൻ രാഘവയ്യൻ
		പെരുമ്പിലാ	ഞാറക്കുളം	൩൩ ൩൧	ഇമ്പമാവറനിലം	൩൦൨൩൯	...	ഈഴം രാമൻ മല്ലൻ	പെരുമ്പിലാത്തെ കോത്ത മാങ്കളത്തുവിളയിൽ മാടൻ പത്മനാഭൻ
				൩൩	തുലാറനിലം	൨൩൩൦൯	...	ടി	ടി മാങ്കളത്തുവിളയിൽ തെവിപ്പിള്ളി
				൩൩	മരുതറനിലം	൦൦൬൧	...	ടി	ടി വിളയിൽ പരപ്പൻ പരപ്പൻ
			...	൭൭	ഇമ്പമാവറനിലം	൧൦൩൦൦	...	ടി	ടി യിൽ നാരായണൻ മല്ലൻ തെച്ചൻ കാളി
			...	൭ ൫൦ ൭൦	പിലാവടിനിലം	൭൪൦൦		ടി	ടി യിൽ മല്ലൻ മല്ലൻ നാരായണൻ മല്ലൻ
			...	൧൦	പട്ടത്താറം ഇരുകരാറം പുരയിടം	൯൪൦൦	൭൩	ടി	ടി യിൽ മല്ലൻ മല്ലനും മാത്തൻ മാത്തിയും

താലൂക്ക	അധികാരം	ദേശം	കണ്ടെഴുത്ത് വിവരം	ലക്കം	വസ്തുവിന്റെ പേര്	സർക്കാരിലെടുത്ത പെരുക്കം	വൃക്ഷം	തണ്ടപ്പേർകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്
വിളവംകോട്	അരുമന	പുത്താൻ	...	൯	പനവിള ഉള്ളിട്ട പുരയിടം	൧൯൪൦൦൦	൪൨	ചാന്നു അരത്തൻ കരുമൻ	പാറായിശാല മിഷ്യൻ ബംഗ്ലാവിൽ ഏറി ലാസ്റ്റർ
			...	൧൦	നാകലടി ഉള്ളിട്ട കരക്കാട്ടു പുരയിടം	൧൯൩൦൦൦	൯൨	മല്ലൻ രാമൻ മുതലായ പിടാകക്കാരർ പെരിത	തുമ്പവിട്ടിൽ കാളി പാവ്വതി കണ്ണുവിട്ടിൽ ഭഗവതി നങ്കപ്പള്ള
			...	ടി	ടി	൯൦൦൦൦	൮൭	ടി	ടി
		മണ്ണൂർ	കണ്ടൻചിറപ്പാവു	൧൧	കൊല്ലഞ്ഞിനിലം	൭൩൫	...	തെമാനത്തുവിള കട്ടി കൊച്ചൻ	തെക്കെ വാഴാലി വീട്ടിൽ കണക്ക അയ്യപ്പൻ മാർത്താണ്ഡൻ
				൧൩	ടി	൯൪൮൨	...	ടി	ചാന്നു കട്ടി കൊച്ചൻ
				൧൪	ടി	൧൮൪൮൦	...	ഒരംഴം മാടൻ കാളി	തെമാനത്തു വിള ചാന്നു ഉമ്മി ഉമ്മണി
				൧൯	മാവടി നിലം	൩൯൬	...	പടപ്പാറവിട്ടിൽ കണക്ക അയ്യപ്പൻ കാളി	ടി വിള ചാന്നാട്ടി തെവി തെ നപ്പ
				൧൨	കൊല്ലഞ്ഞിനിലം	൧൨൦൦൪	...	താണുവൻ പരമിശ്വരൻ	വാഴാലി വിട്ടിൽ കണക്ക നായപ്പൻ മാർത്താണ്ഡൻ

Additions to the Government Museum and Library during the month of Purattasy, 1081.

No.	Name.		How obtained.	Remarks.
	English.	Scientific.		
1	Rock-Snake ...	Gongylophis conicus ...	Trivandrum Zoological Gardens.	
1	Tree-Snake ...	Dryophis pulverulentus ...	Do.	
1	Marine Fish ...	Elacate nigra ...	Purchased.	
1	Do. ...	Mene maculata ...	Do.	
1	Do. ...	Uranoscopus guttatus ...	Do.	
1	Do. ...	Pricanthus holocentrum ...	Do.	
1	Fresh water Fish ...	Etroplus suratensis ...	Do.	
2	Circular and Agricultural Journal of the Royal Botanic Gardens, Ceylon ...		Presented by the Director, Royal Botanic Gardens, Ceylon.	
1	Proceedings of the Agri-Horticultural Society, Madras, April to June 1905 ...		„ Hony. Secty. Agri-Hortl. Society, Madras.	
1	Agricultural Bulletin of the Straits and Federated Malay States No. 8		„ Director, Botanic Gardens, Singapore.	
1	West Indian Bulletin Vol. VI. No. 2 ...		„ Commissioner, Imperial Dept. of Agriculture, West Indies.	
1	Annual Report of the Carneigie Museum, Pittsburgh, for the year ending March 31-05 ...		„ Director, Carneigie Museum, Pittsburgh.	

The number of persons who have signed their names in the Visitors' Book in the Museum Library during the month of Purattasy 1081—2

Govt. Museum and Public Gardens Office,
Trivandrum,
11th November 1905.

F. W. DAWSON, Lieut. Col.,
Indian Army,
Director, Govt. Museum & Public Gardens.

TRAVANCORE
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

Tuesday,
21st November 1905.

धर्मोऽस्मत्कुलदैवतं

Forest Sheet No. 41.

Notice.

Tenders are hereby invited for the collection and consumption of the topends of Teak lying in the Forests of the Kalkulam Range during 1081 M. E.

2. Tenders should be forwarded to the address of the undersigned in sealed covers superscribed "Tenders for collection and consumption of Teak topends" and should reach the undersigned on or before the 23rd Margaly, 1081 and after which date no tenders will be accepted. The tenders will be opened at 1 P. M. on the 25th at Alagiyapandypuram Circuit Office in the presence of those tenderers who choose to be present.

3. Tenderers should specify the places from which, and the quantity of topends, approximately in candies, they will collect and consume and the rate of Mel labom they are prepared to pay for the same per candy. Topends exceeding eight Vannoms in girth will be penalized by forfeiture.

4. Each tender should be accompanied by an earnest money of Rs. 20 without which no tenders will be considered.

5. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them on the spot, and that of the successful tenderer will be credited towards part of the security he will have to deposit for the due fulfilment of the contract.

6. The undersigned reserves to himself the right of accepting or rejecting any tender without assigning a reason.

7. The successful tenderer will have to enter into an agreement after the tender is accepted by the Conservator of Forests.

8. Further particulars can be had from the Office of the undersigned.

Trivandrum,
15-3-81.

A. P. SMITH,
Divisional Forest Office.